

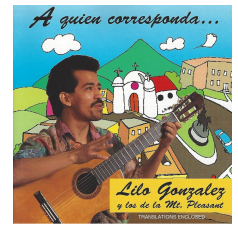


# Lilo Gonzalez

Y Los de la Mt. Pleasant

[www.LiloGonzalez.com](http://www.LiloGonzalez.com)  
[www.facebook.com/TheLiloG](https://www.facebook.com/TheLiloG)

## PATITA CHUECA



A usted mi niña, mi señora, mi cipota,  
a usted patita chueca para andar,  
a usted que lo reduce  
todo a lo mas simple,  
a usted que me enseñó a multiplicar.

For you, my baby, my woman,  
my girl,  
for you, the one with the crooked leg,  
you, who makes it all so simple,  
you, who taught me how to add.

Es lindo comenzar cualquier tarea,  
si usted está muy cerca pa' cantar,  
parece usted un osito muy travieso,  
señora yo no sé que va a pasar.

It's fun to begin any task,  
if you're close enough to sing,  
you're like a playful teddybear,  
woman, what will happen next?

Con usted es muy fácil,  
encontrar la verdad,  
y con usted no importa,  
Que no pueda cantar.

With you it's easy,  
to really find the truth,  
and with you it doesn't matter,  
that I don't know how to sing.

Yo nunca supe cuanto te quería,  
ahora estás muy lejos, no es igual,  
los días me parecen muchos años,  
Enero me traiciona sin piedad.  
Me dicen que no alcanzo ni la luna,  
entonces que me importa un rayo de sol,  
te quiero por lo lindo de tus cosas,  
quizás porque usted inventó el amor.

I didn't know how much I loved you,  
now you're gone, it's not the same,  
The days feel like many years, and January  
betrays me at every turn.  
I've been told I can't reach the moon,  
so why care about a little sun?  
I love you for your beautiful things,  
I think you invented this thing called love.